

## REMERCIEMENTS

Lors de ses délibérations, le Groupe de travail a reçu de plusieurs sources une aide inestimable.

Nous remercions tout d'abord les participants et les organisations qui ont comparu en qualité de témoins à nos audiences, telles que Whitby, Yellowknife et Inuvik. Grâce à leurs témoignages, nous avons pu nous faire une meilleure idée des problèmes complexes qui résultent de l'occupation des territoires au sujet de l'Étente du lac Meach.

Nous désirons également exprimer nos remerciements à MM. Richard O'Brien, Paul Bellis, Anne Ray et Mme Diane Deschamps qui ont assuré la gestion des aspects administratifs, financiers et logistiques de nos travaux en tant que qualité de secrétaire du Groupe de travail.

Les membres du Groupe de travail ont pu compter durant les longues heures consacrées à la rédaction de ce rapport sur l'aide efficace de nos chercheurs Bruce Carson et Jacques Fournier du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement. Gary Levy et Marie-Félicie ont fourni les services de révision. Enfin, Marie-Félicie et Isabelle Fournier nous assurèrent leurs excellents services de secrétaires lors de la rédaction du rapport.

Pour rendre les lecteurs du présent rapport, nous aimerions présenter nos remerciements à l'Assemblée législative de l'Ontario en 1981 ou à l'Accord de 1981 en tant que tel, en raison des renvois à l'Entente constitutionnelle du lac Meach.

Le Président  
Gilles J. Métais